

Ministère
de
l'Intérieur
—
Exercice
1841.

Académie Royale de France à Rome

Compte rendu à S. Exc. le Ministre de l'Intérieur
Le Directeur de l'Académie Royale de France à Rome, des
recettes et dépenses par lui faites pour le service de la dite
Académie pendant l'exercice 1841.

pour l'exercice

Chapitre 1^{er}

Recettes

S. 1^{er} Revenus ordinaires

Fais recette le Comptable de la somme de huit cent
trente neuf francs soixante dix centimes montant des revenus
et redevances appartenant à l'Académie Royale de France,
Déduction faite des charges et honoraires de l'Archiviste
Marini chargé de l'Agence des revenus (Voir le Compte de M. Marini 1841)

1841.	Service	Pièces	Francs
15. Juin	Reçu de la Chambre Apostolique pour redevance d'eau	10.	"
" "	Idem - de la même pour autre redevance d'eau	3.	"
2. Mai	Idem - de la maison Borghese p ^r Idem	6.	"
6. Septembre	Idem - de Luigi Catalani pour arriérés de autres pour Idem	6.	60
22. Novembre	Idem - de M ^{me} Stemy pour un an de loyer du jardin dit orto di Napoli et droit de passage	63.	"
De 21 Janvier	Idem - de Louis de Paolo locataire de l'orto à fin Décembre alla bracechia pour un an de loyer du dit Jardin	70.	"
	Et reporté en l'autre part	158.	60

⓪

	Après de l'autre part	158. 60	
1841.	21 Janvier Recu de la sig ^{re} Vittoria Commanelli locataire à fin décembre d'un maison et portion de jardin attenant à l'este alla bracceria pour un an de son loyer	48. "	
	28. Décembre Recu de raffaële Feloni artiste d'indemnité de la petite portion de terrain dont il jouit dans les dépendances de l'Académie	2. "	
	2. Août Idem de Cammello Scutarello pour redvance d'eau	3. "	
		<u>211. 60</u>	

Virpius n°1.
 Et de déduire les charges redvances et autres frais pour compte de l'Académie acquittés par l'archivier marini et ses honoraires

Ensemble $\frac{10}{100}$ baj
 Venue 154. 50

Laquelle somme de Cent cinquante quatre écus romains cinquante baïoques au change de 543 1/2 Centimes donne en France 839. 70

S. V. Recettes accidentelles

Fait recette le Comptable de la somme de Cent quatre vingt Sept francs six cent quatre centimes montants des objets repris en Compte pour différents fournisseurs et de la vente d'une portion du bois provenant de la taille des arbres n° pour un service au chauffage

Savoir: Liasses France

23 Jun	Recu du plombier Maes, en déduction de son mémoire, pour deux plomb (voir pièce annexée sous le n° 19 du bordereau du 23 Jun et la note jointe par le Ministre de la lettre du 10 Août)	1 20
--------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

à reporter

	Après de l'autre part	1. 20	288
1841.	13. Août Recu du Chaudronnier Jean Martini, en déduction de son mémoire, pour deux cuivre (voir pièce annexée n° 16 du bordereau du 18. 7. 40)	7. 79 1/2	
	30. Décembre Recu du jardinier Livi, en déduction de sa quitteance, pour vente du bois provenant de la taille des arbres (voir pièce annexée n° 14 du bordereau du 31. Dec)	25. 60	
	Ensemble	<u>34. 52 1/2</u>	

Laquelle somme de trente quatre écus romains Cinquante deux baïoques et demi au dit change de 543 1/2 Centimes donne en France 187. 64

S. J. Fonds du Trésor Royal

Fait recette le Comptable de la somme de Cent mille francs montants des versements faits à l'Académie Royale de France par la banque Carbonia (voir la note à l'appui sous n° 2)

Savoir: France

1841.	6. Mars	Recu de la banque Carbonia	15000. "
	31. Id.	Idem	5000. "
	1 ^{er} Mai	Idem	10000. "
	17. Id.	Idem	10000. "
	23. Jun	Idem	10000. "
	26. Juillet	Idem	10000. "
	26. Septembre	Idem	15000. "
	30. Octobre	Idem	5000. "
	29. Novembre	Idem	12000. "
	30. Décembre	Idem	8000. "
			<u>100000. "</u>

Recapitulation de la recette

Francs

- S. 1.^{er} Revenus ordinaires — 839. 70
- S. 2.^{em} Recettes accidentelles — 187. 64
- S. 3.^{em} Fonds du Trésor Royal — 100000. "

Total général de la recette Cent

un mille vingt sept francs trente quatre centimes 101027. 34

Chapitre II

L'epense

S. 1.^{er} Traitemens, pensions, Salaires fixes

Fait dépense le Comptable de la somme de Cent deux mille quatre cent soixante dix neuf francs

Soixante six pensions à la quelle j'ajoute les traitemens pensions

et salaires fixes

Savoir

Francs

Art. 1.^{er} Traitemens du Directeur et du Secrétaire

- Art. 1.^{er} Quittance du Directeur, ici comptée pour traitement seulement 1500. "
- 1.^{er} 1.^{er} Idem — 1000. "
- 2.^{em} 1.^{er} Idem — 1500. "
- 3.^{em} 1.^{er} Idem — 1000. "
- 4.^{em} 1.^{er} Idem — 1000. "
- 5.^{em} 1.^{er} Idem — 1000. "
- 6.^{em} 2.^{em} Quittance du Secrétaire Bibliothécaire, ici comptée pour traitement seulement 375. "
- 7.^{em} 2.^{em} Idem — 250. "
- 8.^{em} 2.^{em} Idem — 375. "
- 9.^{em} 2.^{em} Idem — 250. "
- 10.^{em} 2.^{em} Idem — 250. "

Art. 2.^{em} Traitemens des Pensionnaires

Savoir:

- 1.^{er} 3. Un état émargé 1500. "
- 2.^{em} 4. Deux états émargés 2850. "
- 3.^{em} 5. Notion des Pensionnaires, sous mémoires 1450. "
- 4.^{em} 3. Deux états émargés 2700. "
- 5.^{em} 4. Deux quittances de M. Lequel, Pensionnaire architecte (ici comptée pour traitement seulement) 225. "
- 6.^{em} 5. Deux quittances de M. Boulanger Pensionnaire Architecte (ici comptée pour traitement seulement) 150. "
- 7.^{em} 6. Quittance de M. Uchard, sur architecte (ici comptée pour traitement) 70. "
- 8.^{em} 7. Notion des Pensionnaires, sous mémoires 1050. "
- 9.^{em} 3. Deux états émargés 2700. "
- 10.^{em} 4. Un état émargé 825. "

à reposer en l'autre part 18520. "

Repart de l'autre part

1890.

Voir bordereau 3 ^{me}	1 ^{er}	5. Quittance de M ^{re} Lequel architecte (ici comptée pour traitement seulement)	75.
Idem 3 ^{me}	2 ^{me}	6. Trois quittances de M ^{re} Richard Sur ^{re} architecte (ici comptée pour traitement seulement)	220.
" 3 ^{me}	"	7. Trois quittances de M ^{re} Boulanger Sur ^{re} architecte (p. 189)	225.
" 3 ^{me}	"	8. Deux quittances de M ^{re} Solles pour ^{re} gravat (pour Idem)	150.
" 3 ^{me}	"	9. Six quittances de M ^{re} M. Brisser, Solles, murat Chambard, Darzin et Pils, Pensionnaires (comptées ici pour traitement seulement)	450.
" 3 ^{me}	"	10. Retenue des Pensionnaires, soumissionnaire 1450 ^f ..	
" 4 ^{me}	"	9. Deux états émargés	2700.
" 4 ^{me}	"	4. Quittance de M ^{re} Peltain Sur ^{re} pour son traitement seulement	75.
" 4 ^{me}	"	5. Idem - de M ^{re} Boulanger Sur ^{re} p. Idem	75.
" 4 ^{me}	"	6. Deux quittances de M ^{re} Solles Sur ^{re} gravat pour son traitement seulement	150.
" 4 ^{me}	"	7. Deux quittances de M ^{re} Normand Sur ^{re} gravat (Comptées ici pour traitement seulement)	150.
" 4 ^{me}	"	8. Retenue des Pensionnaires, soumissionnaire 1050 ^f ..	
" 5 ^{me}	"	9. Deux états émargés	2850.
" 5 ^{me}	"	4. Un quittance de M ^{re} Normand Sur ^{re} gravat (Comptées ici pour traitement seulement)	75.
" 5 ^{me}	"	5. Trois quittances de M ^{re} Boulanger Pensionnaire architecte (Comptées ici pour traitement seulement)	225.
" 5 ^{me}	"	6. Deux quittances de M ^{re} Solles Sur ^{re} gravat (Comptées ici pour traitement seulement)	150.
" 5 ^{me}	"	7. Retenue des Pensionnaires p. soumissionnaire 1100 ^f ..	
à reporter de l'autre part			26100.

Nota B. Il a été acquitté 948 mois du traitement des Pensionnaires

Repart de l'autre part

26100.

		Art. 3. Traitement des personnes attachées à l'établissement et des gens de service	
Voir bordereau 1 ^{er}	1 ^{er}	6. Trois états émargés	1573. 20
Idem 2 ^{me}	2 ^{me}	8. Un état émargé	524. 40
" 2 ^{me}	"	9. Idem -	535. 27
" 3 ^{me}	"	11. Trois états émargés	1605. 81
" 4 ^{me}	"	9. Deux états émargés	1070. 54
" 5 ^{me}	"	8. Deux états émargés	1070. 54
Total des traitemens, pensions et salaires			
fixés trente deux mille quatre cent soixante			
dix neuf francs soixante seize centimes			32479. 76

S. 2^{me} Dépenses Diverses et d'entretien

Fait dépense le Comptable de la somme de cinquante mille neuf cent quarante huit francs trentes deux centimes montant des dépenses diverses et d'entretien

Savoir:

Art. 1^{er} Nourriture et représentation

Voir les quittances fournies au Directeur de l'Asile Du Directeur alloués à 948 f. par mois 4688. "

Voir les quittances du Sec^{re}taire de l'Asile Celle du Secrétaire à 100 f. par mois 1200. "

Table des Pensionnaires

L'arrêté traitement des Pensionnaires a été fixé voir qu'il a été acquitté 948 mois le même nombre pour la nourriture alloués à 100 f. par mois pour chacun forme un total de 24800. "

à reporter de l'autre part 30488. "

Report de l'autre part
La nourriture de quatre domestiques à raison de
40 fr. Chacun par mois forme pour l'année un
total de

30488. "

1920. "

Les quittances du Directeur pour Somme allouée pour la tenue du Directeur.
Les n°s de chaque bureau pour l'année

2934-97

Article 2.

Service de l'Infirmerie

N°s bureaux 1 ^{er} lieu N°7. Nominé des feuilles de fleury Article Malades		Montant	
		99.	00/2
Dem 2 nd	Dem 10.	99.	66 1/2
" 3 rd	" 19.	42.	68 1/2
" 4 th	" 10.	8.	53
" 5 th	" 9.	9.	91
" 6 th	" 11.	15.	97
" 7 th	" 19.	48.	03
" 8 th	" 11.	34.	50
" 9 th	" 10.	45.	72
" 10 th	" 11.	Quittance de l'apothécaire pour l'année 10.	"

260 41 1/2 = 1415. 37

Article 3.

Service de la lingerie

" 1 ^{er}	" 8.	Quittance de M ^{me} Naimond femme	
		de charge de l'académie	19. 76
" 1 ^{er}	" 9.	Idem -	9. 20
" 2 nd	" 12.	Idem -	38. "
" 3 rd	" 13.	Idem -	8. 07
" 3 rd	" 14.	Quittance de fleury pour M ^{me} Naimond	38. 27
" 4 th	" 12.	Quittance de M ^{me} Naimond	19. 89

à reporter de l'autre part 191. 19

36758. 37

Report de l'autre part		Finances	
Les bureaux 1 ^{er} lieu N°19.	Quittance de M ^{me} Naimond femme de charge	191. 19.	36758. 37
Dem. 5 th	Idem -	8. 80	32
" 5 th	" 13.	Idem -	29. 19
" 5 th	" 13.	Idem -	9. "

299. 18. = 1261. 89

Article 4.

Service du Jardin

" 1 ^{er}	" 7.	Nominé des feuilles de fleury (part. tin de jardinier)	6. "
" 2 nd	" 10.	Idem -	4. "
" 2 nd	" 14.	Quittance du jardinier Coci	19. 35
" 3 rd	" 12.	Nominé des feuilles de fleury (part. tin de jardinier)	6. "
" 3 rd	" 16.	Idem. Quittance du jardinier	9. "
" 4 th	" 10.	Nominé des feuilles de fleury (part. tin de jardinier)	4. "
" 5 th	" 9.	Idem	4. "
" 5 th	" 14.	Quittance du Jardinier	96. 62 1/2

165 97 1/2 = 902. 07

Article 5.

Mobilier du Palais

" 1 ^{er}	" 10.	Mémoire quittance de Angelolo Solivari	9. 84
" 2 nd	" 15.	Idem - Du matelas de Nabeuchri	20. 75
" 2 nd	" 16.	Idem - Du chaudronnier Maffa	9. 65
" 2 nd	" 17.	facture quittance de l'hospice apostolique	4. 98
" 2 nd	" 18.	Idem - De Vincenzo Mauro	130. 69 1/2
" 3 rd	" 19.	Idem - Du M ^{re} Carquini	14. 30
" 3 rd	" 20.	Idem - Du M ^{re} Francioni	9. 50
" 3 rd	" 21.	Mémoire quittance du tapissier	
		Gior. Salsani	34. 77 1/2
" 3 rd	" 15.	Idem de même	4. 95

989 22. 24

à reporter de l'autre part 296. 58

Rapport de l'autre part		Rapport	Année
Voie bordieran 3 ^e lieu n° 16. Mémoire quittance de Chaudronnier f. martini		11. 75	
Idem. 3 ^e	Idem 17. Idem du foyennier Solidori	1. 27 1/2	
" 4 ^e	" 14. factum quittance de M ^r Caselli	31. 75	
" 4 ^e	" 15. Idem - de M ^r Caggiati	29. 40	
" 4 ^e	" 16. Idem - de M ^r De Gopi	11. 48	
" 5 ^e	" 15. Mémoire quittance de M ^r de Salsani	40. 27	
" 5 ^e	" 16. Idem - Du matelafier Abbeucci	5. 47	
" 5 ^e	" 17. Idem - Du Chaudronnier f. martini	13. 60	
" 5 ^e	" 18. Idem - Du ferblantier fauillon	25. 28	
" 5 ^e	" 19. Idem - Du foyennier Solidori	2. 80	
		<u>437. 65 1/2 = 2978. 65</u>	

Article 6

Commissaires et Combustibles

" 1 ^{er}	" 11. Quittance de Nipino frastasi	17. 70
" 1 ^{er}	" 12. Idem - de Valentino Giraladini	74. 20
" 1 ^{er}	" 13. Idem - de Barbieri	24. "
" 2 ^{em}	" 22. Mémoire quittance de M ^r Angelini	81. "
" 2 ^{em}	" 23. Idem - de Nipino Castelli	28. 35
" 2 ^{em}	" 24. Quittance de Valentino Giraladini	39. 10
" 2 ^{em}	" 25. Idem - de Barbieri	24. "
" 3 ^{em}	" 18. Mémoire quittance de M ^r Angelini	42. "
" 3 ^{em}	" 19. Idem - de Nipino Castelli	14. 88
" 3 ^{em}	" 20. Quittance de Val. Giraladini	60. 45
" 3 ^{em}	" 21. Idem - de Barbieri	24. "
" 4 ^{em}	" 17. Idem - de Val. Giraladini	20. 15
" 4 ^{em}	" 18. Idem - de Barbieri	15. 20
Rapport de l'autre part		<u>465. 03</u>
		41300. 96 93

Rapport de l'autre part		Rapport	Année
Voie bordieran 3 ^e lieu n° 20. Mémoire quittance de M ^r Angelini		42. 90	
Idem 3 ^e	Idem 21. Quittance de M ^r Val. Giraladini	20. 15	
" 3 ^e	" 22. Idem - de même	50. 45	
" 3 ^e	" 23. Mémoire quittance de Nipino Castelli	28. 35	
		<u>602. 47 = 3974. 49</u>	

Article 7

Bâtiments - leur entretien

" 1 ^{er}	" 14. Mémoire quittance de M ^r Angelini	65. 43
" 2 ^{em}	" 26. Idem - de même	135. 40
" 2 ^{em}	" 27. Idem - de M ^r Menaisio Capetta	80. 19 1/2
" 2 ^{em}	" 28. Idem - de Ferrario Concina	25. 26 1/2
" 2 ^{em}	" 29. Idem - de Lombard Maest (voir la note jointe par le Ministre a l'Etat)	
" 3 ^{em}	" 22. Idem - de Nipino Angelini	115. 70 1/2
" 3 ^{em}	" 23. Idem - de M ^r Menaisio Capetta	94. 96
" 3 ^{em}	" 24. Idem - de Ferrario Concina	124. 29
" 3 ^{em}	" 25. Idem - de Nipino	82. 73
" 3 ^{em}	" 26. Idem - de Nipino	23. 72
" 4 ^{em}	" 26. Idem - de Nipino subalternus Quadri	16. 97 1/2
" 4 ^{em}	" 27. Idem - de Nipino Angelini	48. 21 1/2
" 5 ^{em}	" 24. Idem - de même	25. 84
" 5 ^{em}	" 25. Idem - de M ^r Menaisio Capetta	35. 69
" 5 ^{em}	" 26. Idem - de même	40. 64 1/2
" 5 ^{em}	" 27. Idem - de Ferrario Concina	104. 08
" 5 ^{em}	" 28. Idem - de M ^r Barbieri foyanni	11. 30
" 5 ^{em}	" 29. Idem - de Lombard Maest	94. 85
" 5 ^{em}	" 30. Idem - de Nipino D'Ona	44. 14 1/2
" 5 ^{em}	" 31. Idem - de Nipino subalternus Quadri	3. 20
Rapport de l'autre part		<u>1172. 54 1/2 = 6372. 94</u>
		50948. 92 25

Russe France

Report de l'autre part 50948. 99

Total des Dépenses diverses & d'entretien

Cinquante mille Neuf Cent quarante huit

francs huit cent cinquantes

50948. 99

I. 3^{me} Etudes Des Pensionnaires

Frais de penses le Comptable de la somme de huit mille deux cent quarante sept francs quarante neuf centimes pour frais d'études et de tout en France

Russe France

Savoir: Article 1^{er}

Frais Communs D'Etudes

Nos bordereaux	Russe	France
N ^o 7	10. Notumé des feuilles de fleury Art. Modeste	10. 92
1 ^{er}	11. Quittaux du mouleur Leopold malpieri	14. "
2 ^{me}	10. Notumé des feuilles de fleury Art. Modeste	9. "
2 ^{me}	20. Quittaux du Jardinier de la Fabrique Lepassi	7. 60
3 ^{me}	12. Notumé des feuilles de fleury Art. Modeste	10. 40
3 ^{me}	27. Mémoires quittaux du mouleur Leopold malpieri	45. 60
4 ^{me}	28. Idem - du menuisier Caspitta	119. 93 1/2
4 ^{me}	29. Idem - du même	74. 18
5 ^{me}	20. Quittaux du mouleur Leopold malpieri	13. 40
5 ^{me}	21. Quittaux de Casima	7. 56
6 ^{me}	10. Notumé des feuilles de fleury Art. Modeste	1. 50
6 ^{me}	9. Idem -	12. 50
7 ^{me}	33. Mémoires quittaux de Karlin	13. 20
7 ^{me}	33. Quittaux de relieur Moschetic	1. 80
8 ^{me}	34. Quittaux de M ^{re} Lepo pour la Bibliothèque	1. 45

354. 56 1/2 = 1926. 95

Report de l'autre part 1926. 95

Report de l'autre part ...

Article 2.

Frais particuliers D'Etudes

Nos bordereaux	Russe	France
N ^o 116	Quittaux de M ^{re} Solter Sarcionnaire graveur p ^{er} achats de son cuivre	6. "
1 ^{er}	30. Mémoires quittaux de Dovizjelti	28. 60
2 ^{me}	31. Quittaux de M ^{re} de Marbo (fig. Domaspine)	240. "
2 ^{me}	32. Quittaux de Janarini praticien	21. 44
3 ^{me}	35. Quittaux de M ^{re} Jansenin Sarcionnaire	
3 ^{me}	Architecte (Arestauration)	146. 59
4 ^{me}	36. Quittaux de M ^{re} Nuttura Sarcionnaire paysagiste	19. 28
4 ^{me}	37. Idem - de Janarini praticien (fig. Domaspine)	6. 40
5 ^{me}	39. Idem - de M ^{re} Normand Sarcionnaire graveur p ^{er} achats de son cuivre	40. "
5 ^{me}	40. Quittaux de M ^{re} Jounod musicien p ^{er} frais de copie	8. "
6 ^{me}	41. Idem - de M ^{re} Bazin Sarcionnaire p ^{er} Idem	15. "
		491. 96 = 2670. 54

Article 3.

Biens pour retours en France

1 ^{er}	42. Quittaux de M ^{re} Sapety Sarcionnaire	600. "
1 ^{er}	43. Idem - de M ^{re} Domaspine Sarcionnaire sculpteur	600. "
2 ^{me}	44. Idem - de M ^{re} Boulanger Sarcionnaire Architecte	600. "
2 ^{me}	45. Idem - de M ^{re} Nuttura Sarcionnaire paysagiste	600. "
3 ^{me}	46. Idem - de M ^{re} Normand Sarcionnaire graveur	600. "
3 ^{me}	47. Idem - de M ^{re} Jounod Sarcionnaire Musicien	600. "

Total des frais d'études et de retours en France huit mille deux cent quarante sept francs quarante neuf centimes 8247. 49

S. 4. Objets Divers

			Liasses	Francs
Voir bordereaux n° 1	Voir n° 17	De quittances de M ^{rs} Otin	80	..
Idem n° 1	Idem n° 18	Une feuille émargée de rames (papier)	41	40
" n° 1	" n° 19	facture quittance de Henry Courant		29. 25
" n° 1	" n° 7	Reçu de la feuille de flux (objets divers)	90	82 1/2
Voir les quittances n° 1 et 2 de l'usage bordereaux	Frais de bureau pour l'année			240. ..
Voir bordereaux n° 2	Voir n° 22	Mémoire quittance de M ^{rs} Novalletti	158	27
" n° 2	" n° 23	Idem - de tailler Sappoliti	37	60
" n° 2	" n° 34	Idem - de tailler Guastini	15	41
" n° 2	" n° 35	facture quittance de papementi Romani	7	"
" n° 2	" n° 36	Idem - de papementi Della Seta	2	06
" n° 2	" n° 37	Idem - du même	10	40
" n° 2	" n° 38	Idem - de fra pelier Bernillon	40	62
" n° 2	" n° 39	Idem - de Cordonnier	21	50
" n° 2	" n° 10	Reçu de la feuille de flux (objets divers)	60	79
" n° 2	" n° 40	Une feuille émargée gratification pour l'occasion de la fin du Mois		200. ..
" n° 3	" n° 12	Reçu de la feuille de flux (objets divers)	67	95
" n° 3	" n° 33	Mémoire quittance de tailler Sappoliti	85	95
" n° 3	" n° 34	Une feuille émargée de rames (papier)	43	40
" n° 4	" n° 10	Reçu de la feuille de flux (objets divers)	39	51
" n° 5	" n° 9	Idem -	53	01 1/2
" n° 5	" n° 48	Mémoire quittance de tailler Sappoliti	12	85
" n° 5	" n° 109	Idem de fra pelier Bernillon	6	35
" n° 5	" n° 50	Idem de papementi Dattini		25. "
" n° 5	" n° 51	quittance de l'annuier	6	60
" n° 5	" n° 52	quittance de l'annuier pour son franc frange	6	"
" n° 5	" n° 53	quittance de l'annuier	6	"
				899. 44 = 4855. 84
à reporter de l'autre part				5350. 09

Report de l'autre part 5350. 09
 Total des objets divers cinq mille trois cent
 cinquante francs neuf centimes 5350. 09

M^{rs} B. Les notes du Bauguis Colonia jointes au présent compte pour le n° 2A Cyprien la différence de change pour l'année à l'usage de l'année
 Liasses 7. " suff. 38. 06 1/2

Récapitulation de la Dépense

	Francs
S. 1 ^{re} Traitement, pensions et salaires fixes	32479. 76
S. 2 ^{me} Dépenses diverses et d'entretien	50948. 22
S. 3 ^{me} Gages des Pensionnaires	8267. 49
S. 4 ^{me} Objets divers	5350. 09
Différence de change	38. 04
Voir pièce n° 3A Retenue des Pensionnaires	6200. "
Total général de la dépense	103225. 66
	103253. 63

Résumé Du Compte

	Francs
Les recettes montent à	101027. 34
Les dépenses montent à	103225. 66
Les dépenses surpasse les recettes de	2198. 32
	2256. 29

Certifie le présent compte du quel il résulte que les recettes s'élèvent à cent un mille vingt sept francs trentes quatre centimes et la dépense à cent trois mille deux cent ^{soixante trois} francs ^{soixante} deux cent ^{deux} centimes, la dépense surpasse les recettes de deux mille cent ^{vingt huit} francs ^{soixante six} centimes S. C. ou O.
 Le Directeur de l'Académie Royale
 De France à Rome N. J. Metz

295615

no. 0101

no. 0101

Il est arrêté le présent compte, examen fait tant des
 pièces justificatives qui y sont jointes que de celles déjà fournies
 et transmises successivement au Trésor public, en Recette d'une
 somme de cent un mille vingt-sept francs trente-quatre
 centimes, ci..... 101,027³⁴.

Et en Dépense à celle de cent trois mille deux
 cent soixante-trois francs, soixante-trois centimes, ci... 103,263⁶³.

D'où il résulte un excédant de Dépense sur
 la recette, de deux mille deux cent trente-six
 francs, vingt-neuf centimes, ci..... 2,236²⁹.

Attendu que l'insuffisance du crédit alloué au chapitre
 11. du budget de l'exercice 1841, dans lequel l'Académie des
 Beaux-arts de France à Rome est comprise, ne permet pas
 d'ordonner cet excédant de Dépense dû à M. Schnetz, Directeur,
 sans un crédit supplémentaire à demander aux chambres législatives;
 la somme ci-dessus de deux mille deux cent trente-six francs
 vingt-neuf centimes sera constatée au compte à rendre pour
 l'exercice 1841, comme restant à payer à cet administrateur. /

Paris, le dix-neuf Juillet mil huit cent quarante-deux.

Le Ministre Secrétaire d'Etat
 de l'Intérieur,

no. 0101

no. 0101

[Faint, illegible text and signatures at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]